



Gmina
Janowice Wielkie
wpisana w przyrodę

Informator Janowicki

ISSN 2083-3040

nr 3/2017 (28) październik 2017 wydawnictwo bezpłatne

Miedzianka Fest. Słowa zmieniają świat i ludzi

Różne języki reportażu można było usłyszeć podczas Miedzianka Fest. To zdecydowanie jedno z najważniejszych wydarzeń kulturalnych w gminie Janowice Wielkie i zarazem okazja do pokazania gminy licznym turystom przybywającym z całej Polski. W obiektach noclegowych na długo przed imprezą wyprzedano wszystkie miejsca, a podczas imprezy kolejki po autografy ciągnęły się w nieskończoność!

Wydarzenie miało charakter społeczno-literacki. W jego programie znalazł się świat non-fiction: reportaż dziennikarski i literacki, filmowy, dźwiękowy, fotograficzny czy złożony z przedmiotów zwiezionych z podróży reporterskiej, a także spektakle teatralne na bazie reportaży i wydarzenia towarzyszące.

Do Miedzianki przyjechało kilkoro znanych reportażystów,



► Festiwalowe, piesze wycieczki (fot. K. Pisarska)

aby podczas spotkań z czytelnikami w zabytkowym kościele - jedynym miejscu mogącym pomieścić setki słuchaczy - przekazywać tajemnice warsztatu pisarskiego. I opowiadać: o poszukiwaniu szczegółu i znaczeniu chwili, o stawianiu się reporterem - reportażystą - pisarzem. O unikalnej relacji z bohaterem reportażu czy znaczeniu prawdy i zaufania, co wykracza poza sferę autoryzacji dziennikarskiej i otwiera refleksję humanistyczną w ogóle.

Spotkanie otwierające z Jackiem Hugo-Baderem zgromadziło paruset gości. Wielu z nich przykucnęło pod ścianami lub stało przez cały czas, bo wszystkie ławki w kościele zostały zajęte. Autor mówił tak jak pisze - z pasją - o swoich bohaterach w scenografii Rosji czy Himalajów. Potem z czytelnikami spotykali się kolejni autorzy głośnych książek ostatniego czasu: Kamil Bałuk, Monika Piątkowska, Iza Klementowska, Aleksandra Lipczak, Włodzimierz Nowak, Cezary Łazarewicz, Ewa Winnicka. Barwny i soczysty jak zawsze, pełen piękna i mądrości, okazał się też wykład Mariusza Szczygła.

Działo się w całej Miedziance

Część działań miało miejsce w Browarze Miedzianka, który po raz kolejny udowodnił, że nie jest tylko manufakturą świetnego piwa, ale także swoistym domem kultury. To w Browarze odbył się jeden ze wspomnianych spektakli - Teatru Klancyk według tekstów Marcina Kąckiego. To w Browarze odbyła się promocja nowego komiksu Krzysztofa Masiewicza i Jakuba Pawlaka o komisarzy Kurcie Ueberschaerze - z Miedzianką prawie że w roli głównej - oraz prezentacja wydawnictwa regionalistycznego -

„przewodnika emocjonalnego” po Miedziance, napisanego przez Jarosława Szczyżowskiego, który jednocześnie jest twórcą i reżyserem pokazywanego na festiwalu spektaklu rozgrywającego się w autentycznej przestrzeni miejscowości. Przewodnik Szczyżowskiego, wydał Adrem w szczególny sposób, odwołujący się poprzez pewien zabieg edytorski do czasu, który dla tej miejscowości już prawie skończył się i zaczął znów biec na nowo.

Dużo frajdy, zwłaszcza dzieciom, sprawiło poszukiwanie wraz z doktorem geologii Rafałem Siudą magnetytów, sfalerytów, piryty i innych okazów geologicznych na haldzie pokopalnianej.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się wycieczki po miejscowości i okolicznych łąkach, prowadzone przez Pawła Nowaka i Filipa Springera. Bez nich obu nie byłoby festiwalu i w ogóle nie zaistniałaby historia o znikaniu miasteczka. Ani też nie byłoby wszystkiego, co przyszło potem: zainteresowania licznymi turystami, a stopniowo również samych mieszkańców, którzy postanowili wziąć sprawę w swoje

ręce, powołać przedstawicielstwo sołectwa i wraz z gminą zadbać o postawienie przystanku, latarni, koszy na śmieci... Książka F. Springera na podstawie relacji P. Nowaka, janowiczanki i fascynata Miedzianki, już wcześniej stała się punktem odniesienia podczas pleneru artystów zakończony nigdy wystawą w jeleniogórskim BWA, inspiracją dwóch spektakli i przyczynkiem do

jednej monografii naukowej poświęconej górnictwu. Wkrótce - dzięki przetłumaczeniu "Historii znikania" na angielski - pewnie zaczną inspirować cały świat.

Koniec wieńczy dzieło

Gośćmi festiwalu byli głównie, choć nie tylko, ludzie młodzi, którzy z plecakami ciężkimi od książek wędrowali pieszo przez rudawskie łąki czy szosą od stacji kolejowej w Janowicach Wielkich. Książki, które mieli ze sobą, miały być darem



► Filip Springer czyta „Miedziankę” w Miedziance (fot. K. Pisarska)

dla biblioteki szkolnej i zarazem stanowiły szczególnie rodzaj biletu wstępu na imprezę. Dzięki temu pomysłowi biblioteka w janowickiej szkole pozyskała nowe książki i stała się bardziej atrakcyjna dla młodych czytelników. Oczywiście wśród pozyskanych wolumenów znalazły się książki z autografami obecnych na festiwalu autorów, które będą pamiątką po imprezie i zarazem dodatkową zachętą dla czytelników

do wejścia w świat reportażu.

W trakcie imprezy można też było wrzucić do puszek datki pieniężne z przeznaczeniem na kolejny etap remontu kościoła, który jak każdy zabytek wymaga kosztownej pielęgnacji, a nieliczni parafianie nie są w stanie sami udźwignąć kosztu remontów.

Dzięki zaangażowaniu dziesiątek ludzi wszystko udało się znakomicie. Turysty wyjechali z poczuciem szczęścia, a organizatorzy myślą już o kolejnej edycji wydarzenia za rok.

• *Miłosz Kamiński*

Jako partner wydarzenia Miedzianka Fest Gmina Janowice Wielkie pragnie podziękować wszystkim, którzy swoim zaangażowaniem doprowadzili do sukcesu imprezy, a przede wszystkim:

- załodze z Instytutu Reportażu oraz p. F. Springerowi, który uruchomił swoje kontakty i sprowadził do Janowic Wielkich elitę polskich reportażystów, co pozwoliło po raz kolejny promować naszą gminę na skalę ogólnopolską;
- Księdzu Proboszczowi Piotrowi Susce - za udostępnienie zabytkowego kościoła;
- darczyńcom zbiórki publicznej na remont zabytkowego kościoła - zebrano 8.108,50 pln + 6.100 pln ofiarowali sponsorzy (Dr. Schneider Automotive Polska, Nova Market, Piekarnia Tradycyjna, Librum Sp. z o.o.), razem: 14.208,50 pln;
- sponsorom: Instytutowi Reportażu, Browarowi Miedzianka, Dr. Schneider Automotive Polska Sp. z o.o., Kolejom Dolnośląskim S.A., Aquatica Waldemar Dittrich, Pensjonatowi Zacisze oraz Maja 37, Wydawnictwom: Agora, Czarne, Znak, Dowody na Istnienie - za wkład finansowy i rzeczowy;
- członkom Rady Parafialnej niestrudzenie częstującej gości licznymi ciastami od parafian oraz kanapeczkami ze smalczykiem i napojami;
- paniom opiekującym się porządkiem i czystością kościoła w Miedziance - za ciężką pracę i wyrozumiałość dla gości imprezy;
- Pani Barbarze Burzawie z biblioteki szkolnej wraz z gronem pedagogicznym w osobach pp. M. Pluto, I. Hykalik, J. Faber, T. Łyczanej i Dyrektora M. Wiśniewskiego - obsługującym punkt odbioru książek;
- wszystkim, którzy podarowali książki dla biblioteki szkolnej: mamy 1341 książek, 29 podręczników, 5 płyt DVD, 3 pudełka puzzli;
- panu Ryszardowi Bednarzowi, mieszkańcowi Miedzianki, który zaoferował swój prąd do obsługi wystaw;
- Janowickim strażakom i Policji - za troskę o bezpieczeństwo uczestników imprezy;
- mieszkańcom Miedzianki i całej gminy - którzy opowiadali o Miedziance i gminie, wskazując drogę do wielu ciekawych miejsc;
- pracownikom naszego Urzędu, którzy z ogromnym zaangażowaniem dopomogli technicznie w imprezie;
- i wreszcie mieszkańcom Janowic Wielkich, panu Pawłowi Nowakowi, społecznemu kustoszowi Miedzianki: za pomysły i sugestie do programu imprezy, oprowadzanie wycieczek, opracowanie logistyczne, pozyskanie wspianiałych sponsorów, łączenie wszystkiego ze wszystkim.



Z prac Rady Gminy

Dzień Dobry,
witam wszystkich po raz kolejny.

Czas wakacyjny już za nami, wracamy pełni energii do pracy i do codziennych zmagania z problemami, jakie wyrastają przed nami i wymagają rozwiązania. W tym okresie zdążyliśmy odbyć nadzwyczajną sesję oraz komisję poświęconą szkole i zmianom, jakie nas czekają. W szkole najważniejszym problemem było umiejscowienie naszych najmniejszych pociech. Zapewne znana jest rodzicom „biedroneczek” nowa lokalizacja pomieszczenia. Uznaliśmy tę rzecz za jedną z najważniejszych do zmian, w efekcie czego maluszki dostaną prawie dwa razy większą salę położoną na parterze, bardzo blisko i stołówek, i ewentualnej drogi ewakuacyjnej. Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że tak naprawdę jest to rozwiązanie doraźne i wszyscy mamy nadzieję na budowę nowoczesnego przedszkola.

Mamy już konkretnie znane miejsce, czyli działkę naprzeciw byłego ośrodka zdrowia, czekamy na usunięcie kolizji energetycznej, która tam jest.

Przyznaliśmy dotację na renowację zabytków. Choć w budżecie mieliśmy zapisane 25 tysięcy na ten cel, propozycja z jaką wyszedł Urząd Gminy była niższa od spodziewanego poziomu dofinansowania o około 5 tysięcy zł. Uzasadnieniem obniżenia dotacji była trudna sytuacja finansowa Gminy związana ze splątą zadłużenia wobec firmy „Wodnik”. Decyzja Rady była jednak spójna i jednogłówna. Przyznaliśmy dotacje parafiom z Janowic i Komarna w takiej wysokości, o jakie wnioskowały.

Ostatnie miesiące to czas, kiedy wiele działo się w naszej Gminie.

Zaczął się tak długo wyczekiwany remont szatni i obiektów przy boisku do piłki nożnej - jak widać warto do końca walczyć o każde dofinansowanie.

Odbyło się wiele imprez, począwszy od Janowianek, poprzez festyny sołeckie w Janowicach, Trzcińsku i Komarnie. W kilku z nich miałem okazję dołożyć własną cegiełkę ciężkiej pracy.

Gościliśmy po raz kolejny Wędrowną Przegład Piosenki „Polana”. Tutaj wielkie słowa uznania dla Pani Krysi Pisarskiej, która od lat organizuje tę imprezę.

W Miedziance odbyła się impreza Miedzianka Fest powiązana ze zbórką książek dla naszej szkolnej biblioteki.

Jak zawsze, gorąco zapraszam na sesję Rady Gminy, a także do sygnalizowania mnie lub każdemu z Radnych spraw, które Państwa nurtują.

Paweł Pawłowicz
Przewodniczący Rady Gminy

Festyny sołeckie: po kolejarsku, indiańsku i rycersku

Czas letniej zabawy

Mijające lato w naszej gminie było niezwykle bogate w festyny sołeckie. Wszystkie wyróżniały się interesującymi motywami przewodnimi, dzięki czemu każdy mieszkaniec gminy mógł znaleźć coś dla siebie.

Wsiąść do pociągu...

Cykl sołeckich imprez otworzył festyn w Trzcińsku. Motywem przewodnim wydarzenia była kolej, z okazji 150 rocznicy oddania tunelu kolejowego do użytku.

Komitet organizacyjny na czele z Panią Sołtys, A. Brodziak w najdrobniejszych szczegółach zadbał o deklarację - był własnoręcznie



► Mali zwycięzcy (fot. S. Brodziak)

zrobiony i pomalowany szlaban, pociąg z drewnianych skrzynek, barwna „Galeria Kolejowa” pełna pamiątek, zdjęć, kartek pocztowych, artykułów prasowych z 1865 r. Duże wrażenie na zgromadzonych zrobiła makietka kolejowa wykonana przez Martynę Brodziak z mamą. Obsługa wydarzenia zachwycała strojami typowo w charakterze kolejowym.

Na uczestników festynu czekały liczne stoiska wystawione przez: Koleje Dolnośląskie, gdzie dzieci otrzymały ciekawe gadżety, a dorośli mogli zasięgnąć wszelkiej informacji, Straż Ochrony Kolei prezentującą dawniej używany sprzęt, firmę Avon z kąciem kosmetycznym, Kasę Stefczyka z doradztwem bankowym i dmuchaną zjeżdżalnią dla dzieci, Box Bar ze stoiskiem gastronomicznym w sąsiedztwie „Smacznej Stacji” z domowymi wypiekami, D. Bolinowskiego z pyszną i kolorową watą cukrową oraz popcornem, Radę Sołecką obsługującą „Pociąg nagród”, czyli niezwykle bogaty konkurs fantowy.

Oprócz tego najmłodszy mogli pomalować buzie i włosy, jeździć konno dzięki życzliwości D. i J. Jabłońskich, zobaczyć pokaz judo w wykonaniu trenerów z Klubu UKS „Jedenastka”, jak co roku wziąć udział w sportowej rywalizacji zorganizowanej przez OSP Janowice Wielkie. Starsi natomiast zmierzali się w turnieju piłki siatkowej, przeciąganiu liny i zabawnych konkursach zręcznościowych. Kolejnym, tradycyjnym już elementem festynu był występ zespołu Bolczowianie. Podczas festynu prowadzona była zbiórka publiczna pn. „Razem dla Trzcińska” celem dalszego remontu świetlicy oraz zakupu ogrodzenia do planowanego placu zabaw. Mieszkańcy hojnie wspierali zbiórkę, dzięki czemu w sumie zebrano fantastyczną kwotę 1626,40 zł! Mi-

łym zwieńczeniem popołudniowych atrakcji było wspólne zaśpiewanie przez mieszkańców Trzcińska piosenki „Kocham Cię Trzcińsko”, której słowa napisał Wójt Gminy Janowice Wielkie, mieszkaniec Trzcińska, Kamil Kowalski.

„Dziękuję wszystkim, którzy przyszli bawić się razem z nami. Festyn jest przede wszystkim dla Was, Drodzy Mieszkańcy, tym bardziej cieszy nas Wasza frekwencja i uśmiech. Mam nadzieję, do zobaczenia za rok!” - podsumowała A. Brodziak.

Gra o tron i indiańskie tańce

W sobotę 19 sierpnia, o godz. 15.05 – rozpoczął się I Janowicki Festyn Sołecki. A. Pawłowicz z sołtysiem S. Szkaradkiem po przywitaniu gości, dali sygnał do rozpoczęcia zabawy.

W części Zielonej Doliny swój obóz rozbili Indianie z zespołu „CATAWBA”. To oni tańcami i ceremonią szalwii rozpoczęli występy pod sceną. Chwilę później do ich obozu zawitali najmłodszy, gdzie rozpoczęła się konkurencja „wyciąg zółwi”. Dzieciaki z zapartym tchem przyciągały do siebie na sznurkach pluszowe zwierzątka. Następnie przyszedł czas stawić czoło bykowi, tym razem w rodzinnych potyczkach. Dorośli ze swoimi pociechami rzucali obręcze na bycze rogi. Kilkadziesiąt metrów dalej dzieci rywalizowały w zawodach sprawnościowych przygotowanych przez OSP. Slalom, skok przez płotek, przeniesienie prądownicy, przejście przez kółko, skok w worku, gaszenie domków z hydronetki – z takimi wyzwaniem musieli się zmierzyć uczestnicy.

W tym samym czasie w sołeckim namiocie zrobiło się bardzo słodko. Wybrane z publiczności jury kosztowało wypieków, biorąc udział w konkursie „Najlepszy wypiek”. Później można je było zakupić za symboliczną kwotę.



► Rodzinne potyczki (fot. M. Halota)

Zanim ogłoszono wyniki dotychczasowych konkursów przed sceną znów pojawili Indianie, by w kolejnych tańcach przybliżyć zebranym swoją kulturę. W tym samym czasie na brzegu stawu pojawiła się spora kolejka. Indianin w przepięknym stroju zapewnił nie lada emocje wożąc zgromadzonych po stawie łódką canoe.

Później na scenie pojawili się pierwsi laureaci konkursów – żaden z uczestników nie odszedł z pustymi rękoma.

W trakcie wydarzenia zorganizowana była loteria. Każdy chętny mógł bezpłatnie pobrać karteczkę z numerem. Właściciele szczęśliwie wylosowanych numerków otrzymali nagrody.

Spacerując po Parku nie można było się nudzić. Zebranych kuszyły dodatkowe atrakcje: stoisko „Cuda na kiju” pracownia Krawiecka M. Prokopow, W. i A. Jabłońskie „Fanaberie”, Lodostrefa, kawka, dmuchańce, Divemed – J. Przybylski, kebab, wata cukrowa i popcorn, karczki i napitki,

loteria fantowa, M. Nowak - malowanie buziek.

W połowie imprezy przysła kolej na kowbojów. Wiadomo, Indian i kowbojów historia łączy nierozdzielnie, nie mogło więc zabraknąć ostróg, charakterystycznych kapeluszy i tańców w stylu country. Po pokazie na scenę wkroczyli uczestnicy konkursu na „Najpiękniejsze obejście Janowic Wielkich”, który już od kilku lat organizowany jest przez GOW. To też czas na rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego, organizowanego przez grupę.

W dalszej części dnia odbywały się konkursy na zasadzie toru przeszkód: dojenie wścieklej krowy i jazda na szalonym koniu, przeciąganie liny oraz główny konkurs festynu – gra o tron. Zabawa w której wzięły 3 pary złożona była z 3 rund. Ostatecznie tron zajęła sołecka para - M. i S. Szkaradkowie.

Dwoma ostatnimi atrakcjami zapewnionymi przez organizatorów było widowiskowe mycie sołtysowego auta oraz pokaz fajerków. Przeszło po godz. 2 w nocy organizatorzy zakończyli imprezę obiecującymi słowami „Do zobaczenia w przyszłym roku”.

Z historią w tle

Cykl imprez sołeckich zakończył III Piknik Rodzinny w Komarnie. Organizatorzy w osobach Pani Sołtys, Rady Sołeckiej oraz zaprzyjaźnionych mieszkańców Komarna zapewnili wiele atrakcji.

Dzieci mogły wziąć udział w mini konkursie tańca, zawodach sprawnościowych zorganizowanych przez janowickich strażaków, zagrać w „polne kręgle”, narysować „portret Grażynki”, pokibicować kolegom z klubu GLKS „Rudawy”, którzy piłkarsko zmagali się na boisku. Dorośli natomiast mogli porywalizować w pysznym konkursie pn. „Najlepszy wypiek cukierniczy”, zabawnej sztafecie czy starciu farmerów.

Punktem kulminacyjnym festynu, na który czekały zarówno dzieci jak i dorośli była inscenizacja historyczna przygotowana przez Husycką Rotę Pieszą. Widzowie komentowali jednogłównie – fantastyczne widowisko budzące dreszczyk emocji.

W dalszej części dnia atrakcją nie było końca. Pokaz ratownika grupy GOPR z psem, przejażdżki autami terenowymi, pokaz jazdy konnej z elementami kadryla, występ zespołu 4 Season, pokaz kosiarek firmy John Deere - to wszystko na długie godziny przykuło uwagę bawiących się mieszkańców.

Na sołeckim boisku rozbiły się dwie wioski – pierwsza rycerska, gdzie m.in. było wykonane pamiątkową pieczęć, oraz wioska dziecięca z malowaniem buziek i animacjami.



► Husyckie walki (fot. A. Pawłowicz)

Zainteresowaniem cieszyły się warsztaty zdobienia szklanych kul, mini studio fotograficzne zorganizowane przez JTF, dmuchany zamek, przejażdżki konne i fantastyczne stoisko gastronomiczne przygotowane od „a” do „z” przez lokalne gospodynie.

• Karolina Rokicka, Alicja Kozak, Kinga Milancej.



Z gabinetu Wójta

Szanowni Państwo,

tegoroczne wakacje za nami i szybkimi krokami nadchodzi jesień. Mimo okresu urlopowego letnie miesiące minęły w naszej gminie pracowicie. Po wspólnej decyzji dyrektorów obu placówek edukacyjnych wyremontowane zostały wskazane sale lekcyjne w budynku szkolnym i przekazane na potrzeby oddziałów przedszkolnych, wiązało się to również z przeniesieniem szkolnej pracowni komputerowej do innego pomieszczenia i wymiana jednego z pionów kanalizacyjnych. Zakończony został montaż drewnianych boksów osłaniających śmietniki w Trzcińsku. Janowice Wielkie i Komarno wzbogaciły się o kolejne ławki dla osób starszych i turystów, w obu tych miejscowościach wymienione zostały również belki w drewnianych mostkach. Na pętli w Komarnie zamontowana została nowa wiata przystankowa. Korzystając z letniej aury wykonane zostały remonty dachów, rynien i kominów na budynku szkoły oraz czterech budynków mieszkalnych, wyczyszczony został rów wzdłuż drogi powiatowej koło Dino oraz wszystkie studzienki burzowe, wykarczowane zostały zakrzaczania i gałęzie wzdłuż ul. Robotniczej i nieużytkowanych ogrodów przy ul. Kolejowej i Pionierskiej. W ramach kolejnej akcji usuwania azbestu z naszej gminy wywiezione zostało 20 ton starego pokrycia dachowego. Wyczyszczony został cały osadnik na oczyszczalni ścieków i zamontowana nowa pompa piasku, wymienione poniemieckie przyłącze kanalizacyjne do budynku urzędu, a także zasilająca rura centralnego ogrzewania do budynku GOPS. Na bieżąco wykaszaliśmy zielen przydrożną, place zabaw, Zieloną Dolinę i inne tereny gminne, usuwaliśmy awarie techniczne, wodne i kanalizacyjne. Pracownikom technicznym naszego urzędu bardzo dziękuję za ogrom wykonanej pracy.

Dobiegają powoli końca prace nad Planem Zagospodarowania Przestrzennego miejscowości Komarno. Zakończyliśmy prace nad Lokalnym Programem Rewitalizacji dla naszej gminy, przystępujemy do wyłonienia wykonawców Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla Mniszkowa, do konsultacji z instytucjami wysłaliśmy wstępny projekt uchwały krajobrazowej.

Po pierwszym okresie funkcjonowania, janowicki GOPS przeprowadził kolejny nabór wniosków do programu 500+. Mimo utrudnień z niedziałającym oprogramowaniem ministerialnym nasze Panie wykonały wszystkie zadania w terminie i aktualnie trwa wypłata przyznanych świadczeń. Okres wakacyjny oraz miesiąc wrzesień to tradycyjnie już w naszej gminie czas zabaw soleckich, rozgrywek sportowych i pikniku szkolnego. Tegoroczne edycje obfitowały w niespodzianki, wspinała zabawę i dużą frekwencję. Wszystkim organizatorom gratuluję i dziękuję.

W ostatnich dniach rozstrzygnięty został przetarg na trzyletnie zimowe utrzymanie dróg w naszej gminie. Od nadchodzącej zimy odśnieżanie realizowała będzie firma KAMA z Mysłakowic.

Słowem podsumowania: za nami pełen pracy, dobry okres lata 2017 roku. Powoli przygotowujemy się do sezonu jesienno-zimowego, który mam nadzieję przyniesie nam ciepłe i słoneczne dni, tak abyśmy mogli się nacieszyć pięknem naszej gminy, październikowym słońcem i spacerami wśród janowickiej przyrody. Czego serdecznie Państwu życzę.

Kamil Kowalski
Wójt Gminy Janowice Wielkie

Spotkania na Wędrownym Przeglądzie Piosenki „Polana”

Już po raz siódmy spotkali się w Rudawach Janowickich miłośnicy muzyki z „Krainy Łagodności”. Podczas VII Wędrownego Przeglądu Piosenki „Polana” można było posłuchać kilkunastu godzinnych koncertów z piosenkami poetyckimi, autorskimi, turystycznymi, a po koncertach organizatorzy zapraszali na całonocne ogniska.

Wystąpili: M. Lipińska, T. Olesiński, R. Mazurkiewicz, J. Stęszewski, oraz zespoły: Bez Jacka, Ex Na Bani, Słodki Całus Od Buby, Formacja, Gasta Mire, Póki Co, Nieznośna Lekkość Bytu. Odbył się również konkurs poetycki „O kwiat Polany”.

Pomysł na spotkania z piosenką zrodził się w 2009 r. w grupie młodzieży działającej w świetlicy wiejskiej „Rudawy” w Janowicach Wielkich. Były organizowane liczne górskie wypady i podczas pobytu w Bieszczadach trafiliśmy na ostatni festiwal „Bieszczadzkie Anioły”. Jeden z uczestników wyjazdu zaproponował wtedy, aby zrobić mały przegląd piosenki u nas, w Rudawach Janowickich. Postanowiliśmy podjąć wyzwanie i 19 czerwca 2010 r. na Zamku Bolezów

odbyła się pierwsza jednodniowa impreza pod nazwą Przegląd Piosenki Turystycznej „Rudawy Dobrych Myśli”. Przegląd zebrał bardzo dobre opinie, co zdecydowało o jego kontynuacji. Wydłużyliśmy go do dwóch dni i ze względu na zamiar corocznego przemieszczania się zmieniliśmy nazwę na Wędrowny Przegląd Piosenki „Polana”.

Pierwsza Polana odbyła się w lipcu 2011 r. między Janowicami a Radomierzem, z przepięknym widokiem na Sokoliki, druga rok później przy schronisku „Szwajcarka” u podnóża Sokolików, trzecia w 2013 r., przy Szalasię Muflon w Komarnie, kolejne już na przemian w Janowicach Wielkich, na zboczach Gór Ołowianych i przy schronisku „Szwajcarka”.

Polana jest niskobudżetową imprezą, odbywającą się dzięki niewielkim dotacjom, wsparciu Urzędu Gminy Janowice Wielkie, a przede wszystkim dzięki życzliwości wielu firm i osób prywatnych. Działa strona na portalu Facebook „Zróbmy razem Polanę” <https://www.facebook.com/zrobmyrazempolane/>, odbywają się loterie fantowe, bazariki, zbiórki publiczne.

Widzom oferujemy niewielką scenę, skromne nagłośnienie i prawdziwie

turystyczne warunki, ale nie odstrasza-



► Polanowe granie (fot. K. Pisarska)

to miłośników gór i muzyki. Organizatorem pierwszych dwóch edycji „Polany” była Fundacja Przystanek Dobrych Myśli, obecnie organizuje je Stowarzyszenie Góry Szalonych Możliwości. Partnerami są: Gmina Janowice Wielkie, Schronisko „Szwajcarka”, FotoSudety.pl. Nie sposób wymienić wszystkich darczyńców – jedni podarowali pieniądze, inni darowizny rzeczowe, jeszcze inni wsparli nas swoją pracą. Wielkie podziękowania należą się wszystkim wolontariuszom, którzy poświęcili czas, aby pomóc w organizacji „Polany”.

• Krystyna Pisarska

Ósmy raz stanęli do walki o Puchar Wójta, Pastora i Sołtysa

W połowie września odbyła się VIII edycja znanego i lubianego Turnieju o Puchar Wójta, Pastora i Sołtysa. Trzech organizatorów, ale cel był wspólny - zapewnienie świetnej zabawy.

Turniej rozegrany został w kompleksie "Orlik" w dwóch kategoriach: piłka nożna i piłka siatkowa. Podczas Turnieju promowane były te kategorie sportowe ze względu na fakt, iż na terenie Gminy prężnie działają dwa kluby sportowe z sukcesami kształcące młodzież właśnie w tych dyscyplinach. Średnio sprzyjające warunki pogodowe nie odstraszyły zawodników - do rozgrywek zgłosiło się w sumie 10 drużyn. Ustalono system rozgrywek "każdy z każdym". Nad przebiegiem spotkań czuwali sędziowie: p. Z. Chrobak, oraz naprzemiennie S. Skalany z S. Szkaradkiem. Gościnnie udział w sędziowaniu jednego z meczów piłki nożnej miał również M. Kosno.

Jednogłośnie powiedziane przez organizatorów zdanie "Tegoroczny Turniej uważam za otwarty" dało sygnał do rozpoczęcia zabawy. Zgromadzeni kibice dodawali otuchy swoim faworytom.

Wójt Gminy K. Kowalski czuwał nad rozpiską meczy piłki nożnej oraz na bieżąco aktualizował tablicę z punktami. W przerwach między meczami na zmęczonych zawodników czekał bufet z ciepłymi napojami, pyszną drożdżówką, domowym smalczykiem i ogórkami obsługiwany przez p. Z. Dul, oraz kiełbaski z grilla serwowane przez przedstawicieli Kościoła Dla Regionu.



► Siatkarskie zmagania (fot. K. Rokicka)

Po przeszło 4-ro godzinnym Turnieju poznaliśmy zwycięzców. Najpierw nagrodzona została młodzież, która w okresie letnim cyklicznie brała udział w turnieju pn. "Orlikowy Mistrz Sezonu" zorganizowanym przez anima-

torów boiska Orlik. Następnie dokonano dekoracji zawodników Turnieju. Wśród siatkarzy triumfowała drużyna z Lubomierza. Najbardziej wartościowym graczem w kategorii kobiet okrzyknięto reprezentantkę drużyny UKS "Sokoliki" N. Wawrzak, natomiast wśród mężczyzn doceniony został W. Wasilewski ze zwycięskiej reprezentacji. Nagrody indywidualne ufundowano dzięki wsparciu firmy Simeko.

Wśród piłkarzy najlepszy okazał się Skała Team. Miłym momentem zawodów było przekazanie pucharu za zajęcie pierwszego miejsca przez kapitana na ręce organizatorów Turnieju z wyrazami wdzięczności za przygotowanie kolejnej już edycji zabawy. Najlepszym bramkarzem bezapelacyjnie wybrano K. Sadowskiego, natomiast miano Króla Strzelców po dogrywce w formie rzutów karnych otrzymał K. Czerniawski. Nagrody indywidualne dla piłkarzy przekazał Radny Powiatowy, p. Sławomir Celt.

Wszystkim drużynom biorącym udział w zabawie gratulujemy i zapraszamy za rok!

• Karolina Rokicka

Międzynarodowa przyjaźń

Działające na terenie gminy Janowice Wielkie Stowarzyszenie Polsko-Niemiecko-Duńskie „Rudawy” od 2002 r. współpracuje z Niemiecko-Polskim Stowarzyszeniem z Bruchhausen - Vilsen w Niemczech. W ramach współpracy partnerskiej, która nawiązana została między Stowarzyszeniami od początku istnienia prowadzona jest wymiana młodzieży.

Na przełomie sierpnia i września przeszło 30-to osobowa delegacja złożona z przedstawicieli Stowarzyszenia „Rudawy”, Urzędu Gminy, Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej

oraz dzieci z janowickiej świetlicy gościła w Bruchhausen Vilsen z okazji 15-lecia po-



► Reprezentacja zaprzyjaźnionych Stowarzyszeń (fot. T. Szkaradek-Roman)

wstawania Stowarzyszenia Niemiecko-Polskiego.

Podczas uroczystości przedstawiciele obu

Stowarzyszeń zadeklarowali chęć dalszej współpracy.

Oficjalna część spotkania zakończyła się częstunkiem oraz koncertem młodzieżowego zespołu. Niemieccy gospodarze przygotowali dla polskich gości całą gamę atrakcji, m.in: zwiedzanie parku wodnego, ogrodu zoologicznego, udział w sportowych rozgrywkach. Red. Prezes Stowarzyszenia „Rudawy” składa serdeczne podziękowania Euroregionowi Nysa, Gminie Janowice Wielkie, Firmie Dr. Schneider Automotive Polska za pomoc w sfinansowaniu wyjazdu.

• T. Szkaradek-Roman/K.R

Fotograficzne spotkanie w Rudawach Janowickich

W połowie lipca w Dworku w Mniszkowie odbyły się warsztaty wraz z plenerem fotograficznym zorganizowane przez mieszkańca Janowic Wielkich, przedstawiciela Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego, p. Marka Janickiego. Motyw przewodni wydarzenia brzmiał: Rudawy w obiektywie.

Celem spotkania było zintegrowanie fotografii reportażowej oraz krajobrazowej, a także wymiana spostrzeżeń i doświadczeń. W zajęciach udział wzięli przedstawiciele kół fotograficznych: Towarzystwa Fotograficznego Pozytyw z Katowic oraz Jeleniogórskiego Towarzystwa Fotograficznego. Piątkowy wieczór rozpoczął się przywitaniem gości z Katowic oraz pokazaniem najciekawszych miejsc w Gminie. Goście zobaczyli Park „Zielona Dolina”, zjedli kolację w Browarze Miedzianka, przenocowali w Dworku w Mniszkowie. Kolejnego dnia w Dolinie Pałaców i Ogrodów odbył się plener fotograficzny. Fotografowie odwiedzili 4 pałace, gdzie uwiecznili piękno architektury. Kolejnym punktem programu był wyjazd do Bolkowa na „Castle Party”. Zwieńczeniem dnia było spotkanie w pięknej



► Fragment wystawy sznurkowej (fot. K. Kowalski)

pracujący w Dzienniku Zachodnim. Poprowadził wykład dotyczący fotografii reportażowej, w wypowiedziach bazując głównie na swoich pracach. Kolejno za nim, również o fotografii reportażowej mówił emerytowany fotoreporter, laureat prestiżowej nagrody Word Press Photo, p. B. Kulakowski.

Wykłady przeplatane były twórczą dyskusją, pokazującą różnorodne podejścia do fotografii, zahaczające o aspekt roli fotografii w komunikacji międzyludzkiej. Oprócz wysłuchania wykładów, wymiany doświadczeń uczestnicy spotkania mieli możliwość obejrzenia tzw. wystawę sznurkową zorganizowaną przez JTF. Organizator zadbał również o zewnętrzne otoczenie dworku. Wokół budynku zostały rozstawione sztalugi przedstawiające kolejne prace JTF.

W części warsztatowej udział wzięli Wójt Gminy Janowice Wielkie, p. Kamil Kowalski, który swoim patronatem objął wydarzenie. Sobotnie spotkanie zakończyło się w serdecznej atmosferze, przy ognisku z miłą dyskusją na ustach. Ostatni dzień wydarzenia przeznaczono na wycieczki krajoznawcze po Rudawach Janowickich. Pragnieniem p. M. Janickiego jest sprawienie, aby zorganizowane przez niego warsztaty oraz plener fotograficzny stały się cyklicznym wydarzeniem przy współpracy z różnymi towarzystwami fotograficznymi. Motywacją do działania jest pozytywny odzew oraz ogólne zadowolenie i usatysfakcjonowanie środowiska fotograficznego po trzech dniach spędzonych w Rudawach Janowickich.

• Karolina Rokicka

Gmina dofinansuje zabytki sakralne

Gmina Janowice Wielkie po raz kolejny dokłada się do remontu lokalnych zabytków sakralnych. W tym roku przeznaczy na ten cel 24600 zł, które posłużą na remont elementów zabytkowych kościołów w Komarnie (9600 zł) i Miedziance (15000 zł). Zabytki wzmacniają lokalną tożsamość mieszkańców i stanowią powód do ich dumy, a dla turystów są magnesem przykuwającym uwagę i dającym satysfakcję z przebywania w pięknej okolicy.

Wójt zawarł umowy dotacji z parafiami, które są właścicielami zabytków. W kościele pw. Św. Jana Chrzciciela w Miedziance jeszcze w tym roku zostanie poddana renowacji mocno już sfatygowana brama wejściowa. Z kolei w kościele pw. Św. Jana Chrzciciela w Komarnie przeprowadzony zostanie szereg prac: wymiana przeciekających rynien, drewnianego podestu pod dywanem przy ołtarzu i metalowej kraty zabezpieczającej wejście do świątyni. Prace remontowe będą prowadzone za wiedzą i zgodą konserwatora zabytków, a Gmina stwierdzi ich wykonanie zgodnie z wnio-

skiem parafii. Ponieważ pojawiła się realna możliwość i zarazem pilna potrzeba szeregowego remontu szatni dla sportowców na stadionie, zaproponowano rezygnację z dwóch zadań i zmniejszenie dofinansowania trzeciego o 10%. Łącznie zmniejszenie kwot miało wynieść 4600 zł, a oszczędności miały służyć na stworzenie godnych warunków treningu i rozgrywek dla sportowców, w szczególności piłkarzy GLKS. W przekonaniu Urzędu było to słuszne w następstwie obcięcia przez Zebranie Wiejskie w dniu 21 lipca br. zaplanowanych na ten cel pieniędzy w funduszu sołectkim Janowic Wielkich o kwotę 4000 zł. Zaproponowano więc wsparcie o 1500 zł niższe dla parafii janowickiej, w przekonaniu, że wymianę drzwi do kościoła w Miedziance uda się sfinansować w oparciu także o inne środki, np. ze zbiórki publicznej podczas zbliżającej się wtedy imprezy Miedzianka Fest. W odniesieniu do wniosku parafii komarnieńskiej zaproponowano ograniczyć się do niewątpliwie pilnej wymiany rynien za 6500 zł z budżetu gminy, a drewniany podest pod dywanem przy ołtarzu i kratę w przedsionku (łączna kwota wnioskowana 3100 zł) wymienić w latach kolejnych. Radni uznali, że jednak z wy-

mianą podestu i kraty też nie można zwlekać, a dla Janowic Wielkich potrzebne są środki już w tym roku w pełnej wnioskowanej kwocie. W tej sytuacji sprawa remontu szatni na janowickim stadionie wciąż jest otwarta. Wprawdzie realizuje się projekt za 60 tys. w oparciu o środki gminne i dofinansowanie Urzędu Marszałkowskiego, ale zakres pożądanego prac jest dużo większy i na część remontu trzeba będzie poczekać do roku kolejnego, mimo wkładu rodziców młodych sportowców w postaci robocizny. Oczywiście remonty zabytków – zarówno sakralnych, jak i świeckich - warto wspierać finansowo, stosownie do możliwości finansowych gminy w danym roku. Dzięki remontom chroni się przed zniszczeniem cenne dziedzictwo kulturowe i zachowuje w dobrym stanie dla przyszłych pokoleń. Wśród kryteriów rozpatrywanych w procedurze udzielenia dofinansowania przez Gminę są między innymi: wzmocnienie bezpieczeństwa wnętrza przed włamaniem i podniesienie komfortu korzystania z obiektów. Termin składania wniosków o dofinansowanie prac konserwatorskich mija 15 czerwca każdego roku.

• Miłosz Kamiński

Naturalnie Janowice biegną z sukcesami

Pod koniec września w Łądku Zdroju odbył się bieg pod nazwą "Brubeck K2 RUN" w ramach dwudziestej drugiej edycji Festiwalu Górskiego im. Andrzeja Zawady.

Zawody biegowe towarzyszą Festiwalowi w Łądku od 2011 roku. W tym roku jednym z tematów przewodnich była zimowa wyprawa na K2, stąd też pomysł, by bieg rozegrano na dystansie 8611 metrów, czyli



► Laureaci biegu (fot. własne)

równym wysokości drugiej najwyższej góry

na świecie. W zawodach wzięli udział pp. Krystyna i Stanisław Świerk.

Na uwagę zasługuje fakt, iż p. Krystyna po raz kolejny zajęła 1 miejsce w swojej kategorii wiekowej. Oprócz pp. Świerk w janowickiej grupie biegowej najaktywniej działają: T. Mydlowski i A. Świerk. Spore sukcesy biegowe odnosi także P. Sadowski, natomiast w Nordic Walking rewelacyjnie debiutuje p. M. Markowiak.

• T.M /K.R

W SKRÓCIE

Nowa hala w Dr. Schneider Automotive Polska
Uroczystość otwarcia hali miała miejsce 14 lipca br. Uczestniczyli w niej pracownicy, lokalne władze i partnerzy biznesowi. Zakład powiększył się o 3000 metrów kwadratowych. Inwestycja została wykonana bez generalnego wykonawcy - na każdym etapie projektowania i budowy uczestniczyli pracownicy Dr. Schneider, dzięki czemu inwestycja została „uszyta na miarę” i jest idealnie dopasowana do potrzeb firmy. Dzięki rozbudowie zatrudnienie będzie mogło znaleźć kolejnych 200 pracowników.

•P.K

Roztańczony fitness w świetlicy w Trzciesku

Wraz z początkiem września w świetlicy w Trzciesku rozpoczęły się zajęcia Zumby prowadzone przez instruktorkę Asię Zamojską. Odbywają się w poniedziałki i środy o godz. 19:00.

•K.R

Premiera „Domku nad strumykiem” już wkrótce

Z przyjemnością informujemy, że powstała już zapowiadana od dawna powieść pani Bożeny Heleny Mazur-Nowak pt. „Domek nad strumykiem”. To relacja bohaterki wspominającej swoje najpiękniejsze wakacje z czasów, kiedy była małym dzieckiem, a we Wrocławiu szalała epidemia odry. Dziewczynka spędza piękne lato u rodziny w domu, który do dziś stoi w Komarnie. Powieść przywołuje atmosferę wiejskiego życia sprzed kilkadziesiąt lat. Na spotkanie z autorką zapraszamy 25.10.2017 r. o godz. 17 do świetlicy wiejskiej w Komarnie.

•mkam

Sołeckie zebrania wiejskie

We wrześniu we wszystkich sześciu sołectwach Gminy Janowice Wielkie odbyły się zebrania wiejskie zorganizowane przez Sołtysów oraz Rady Sołeckie. Ich celem było przedstawienie wydatków poniesionych z funduszy sołeckich za rok ubiegły i bieżący oraz określenie przedsięwzięć, które mogłyby zostać zrealizowane z tych środków w 2018 r. Sołtysi w terminie do 30 września złożyli w Urzędzie wnioski o przyznanie środków z budżetu gminy wraz z szczegółowym opisem planowanych do realizacji zadań.

•K.R

Sprzedaż nieruchomości

Na sprzedaż zostały przeznaczone m.in. następujące nieruchomości: Lokal mieszkalny: Miedzianka 5/2; Działka zabudowana budynkiem mieszkalnym: Miedzianka 57a; Lokal użytkowy: Miedzianka 16; Lokale mieszkalne: ul. Nadbrzeźna 14/1 i 2/1 w Janowicach Wlk; Działka zabudowana w Radomierzu nr 3a.

Szczegółowe informacje znajdują się na BIP oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy.

•E.P

Plan miejscowy dla Komarna

W sierpniu br. odbyło się wyłożenie projektu planu zagospodarowania przestrzennego dla Komarna oraz przeprowadzona została dyskusja publiczna. W ustalonym terminie wpłynęły 2 uwagi do planu. Obecnie opracowywany jest projekt rozstrzygnięcia uwag.

•E.P

Informator Janowicki. Kwartalnik Gminy Janowice Wielkie
Wydawca: Urząd Gminy Janowice Wielkie, ul. Kolejowa 2, 58-520 Janowice Wielkie
tel. / fax. 75 75 15 124; 75 75 15 185; 75 75 15 285

Adres redakcji: ul. Kolejowa 2, 58-520 Janowice Wielkie tel. / fax. 75 75 15 124; 75 75 15 185; 75 75 15 285,
wew. 108, e-mail promocja@janowicewielkie.eu

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się możliwość skrótów i zmian redakcyjnych w nadesłanych tekstach.

Redaktor naczelny: Karolina Rokicka
Druk: Polska Press Sp. z o.o.
Oddział Poligrafia
Drukarnia w Sosnowcu
ul. Baczyńskiego 25A
41-203 Sosnowiec
Nakład: 1500 egzemplarzy

